

Hausse de 7% du budget du RTL en 2020



Les membres du CA du Réseau de transport de Longueuil

page 5

Partout à travers le Québec

Un défibrillateur dans chaque école secondaire publique

page 3



casa GRECQUE

WWW.CASAGRECQUE.CA

690, DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE



RÉSERVEZ MAINTENANT POUR VOS REPAS DES FÊTES!

OUVERT le 24, 25, 26, 31 décembre et le 1 et 2 janvier.

Contactez-nous pour connaître les heures d'ouverture

450.449-2249

Joyeuses Fêtes à tous!



APPORTEZ VOTRE VIN OU BIÈRE

L'AMOUR DU PAIN

ARTISANS DE LA FARINE ET DU Bonheur

COMMANDEZ DÈS MAINTENANT VOS SPÉCIALITÉS DES FÊTES

Les commandes doivent être passées avant le 21 décembre 2019.

En ligne

LAMOURDUPAIN.COM

Par Téléphone

BOUCHERVILLE

393, rue Samuel-de-Champlain
450-655-6611

BROSSARD

3050, boulevard Matte
450-444-4508

La Grande guignolée des médias de la Rive-Sud encore loin de son objectif

| Daniel Hart |

La sollicitation des bénévoles de la Grande guignolée des médias de la Rive-Sud auprès des passants et des automobilistes a donné des résultats positifs, mais n'en demeure pas moins que l'objectif des organisateurs est loin d'avoir été atteint. À 19h, au terme de cette journée d'appel à la générosité des citoyens pour venir en aide aux personnes en difficulté, jeudi dernier, le décompte préliminaire s'élevait à 162 578\$. Au lancement de l'activité, en novembre, les responsables

visaient à recueillir 425 000\$ en dons en argent et en denrées.

Pour mettre le tout en perspective, cette année, le nombre de bénévoles installés à différentes intersections aux quatre coins de l'agglomération de Longueuil était moindre que par le passé. Cette situation a sans doute eu une incidence sur les résultats obtenus. Toutefois, il est encore possible de faire un don pour cette cause puisque de nombreux points de collecte sont accessibles à cet égard jusqu'au 30 décembre prochain. À Boucherville, les entreprises suivantes en font



Des bénévoles, des membres de l'organisation et des élus municipaux de Boucherville ont participé à la collecte de fonds de la Grande guignolée des médias de la Rive-Sud chez IKEA jeudi dernier.

partie : les deux succursales des pharmacies Jean Coutu, le restaurant Cora situé sur le boulevard de Mortagne et IKEA, au Carrefour de la Rive-Sud.

Les recettes de la Grande guignolée des médias de la Rive-Sud, en espèces et en denrées non périssables, sont partagées parmi 23 organismes accrédités de l'agglomération de Longueuil qui offrent des services de dépannage aux plus démunis. Dans la municipalité, le Comité

d'entraide de Boucherville fait partie de ces regroupements.

En 2018, ces organismes ont effectué 54 797 dépannages alimentaires, ce qui a permis d'aider à nourrir 99 398 personnes, dont 45 % étaient des enfants. Ils ont également distribué 3409 paniers de Noël sur le territoire desservi. Au total, 10 451 personnes ont ainsi passé un meilleur temps des fêtes.

L.P. est en ville pour
REMBOURSER
VOTRE
achat

Du 11 novembre au 15 décembre

Pour plus de détails allez sur www.agab.net

moi
J'ACHÈTE À
BOUCHERVILLE

Boucherville
 agab
Association
des gens d'affaires
de Boucherville

Une expérience
dentaire
exceptionnelle
pour toute
la famille

**CLINIQUE DE SANTÉ DENTAIRE
ET D'IMPLANTOLOGIE ALAIN CYR**

100, boul. De Mortagne, suite 20,
(près du Starbucks) Boucherville J4B 5M7
www.cliniquealaincyr.com

450 906-4606

FACILITÉS DE PAIEMENT

**PROMOTION
DÉCEMBRE 2019
Nouveaux patients**

Nettoyage
+
Radiographie
panoramique
+
Examen
complet
POUR AUSSI PEU QUE
149\$
PRIX RÉGULIER 225 \$

* Valide pour les nouveaux clients.
Sous certaines conditions.

Un défibrillateur dans chaque école secondaire publique

| Daniel Hart |

La Fondation des soins avancés en urgence coronarienne du Canada (ACT) a récemment annoncé que 68 000 élèves de 3^e secondaire à travers le Québec recevront chaque année une formation en réanimation cardiorespiratoire (RCR), en plus d'apprendre comment utiliser un défibrillateur externe automatisé (DEA). L'organisme a confirmé avoir terminé une campagne de financement qui avait pour objectif de doter de cet appareil chaque école secondaire publique du Québec.

Depuis 13 ans, la Fondation ACT travaille de concert avec le ministère de la Santé et des Services sociaux et le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur afin de déployer le programme de formation de RCR et DEA partout au Québec. Ce programme vise à offrir aux écoles publiques l'équipement requis afin que les enseignants puissent former leurs élèves. Cela comprend outre les DEA de formation, les mannequins de pratique pour la RCR et la défibrillation en plus du volet éducatif qui permet à tous les élèves de 3^e secondaire

de développer des habiletés et des connaissances pour sauver des vies.

Les maisons d'enseignement recevront un DEA et rendront cette machine disponible pour les urgences liées à un arrêt cardiaque d'élèves ou d'adultes survenant sur les lieux. Elle servira également au besoin pour le grand public puisque les écoles sont souvent

des établissements fréquentés par la population pour l'éducation des adultes, les activités sportives et communautaires.

La Fondation ACT a réussi sa campagne de financement grâce non seulement au soutien du gouvernement du Québec, mais aussi à celui de plusieurs partenaires dont AstraZeneca Canada, Amgen Canada

et Sanofi Canada, des cardiologues, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) et des organismes communautaires.

« Lorsque survient un arrêt cardiaque, la rapidité avec laquelle la personne est prise en charge est déterminante pour ses chances de survie. Avoir accès à un défibrillateur externe automatisé et savoir quoi faire en attendant les secours sont des éléments clés qui permettront aux élèves d'être prêts à sauver des vies. En ce sens, l'initiative de la Fondation ACT et de ses partenaires est remarquable », a mentionné la ministre de la Santé et des Services sociaux Danielle McCann, lors d'une conférence qui s'inscrivait dans un colloque le mois dernier.

Le Bouchervillois Jean-Frédéric Lafontaine, directeur des politiques publiques pour le Québec de la compagnie AstraZeneca Canada, a participé à cette rencontre en compagnie de la ministre McCann. Sur le plan local, M. Lafontaine est président de la Commission des jumelages de Boucherville depuis cette année.



Au centre de la photo, deuxième rangée, nous apercevons le Bouchervillois Jean-Frédéric Lafontaine (chemise rose, veston bleu) en compagnie d'une élève et de la ministre de la Santé et des Services sociaux Danielle McCann.

Il y a un besoin pour 180 omnipraticiens et 69 spécialistes dans la région Il manque près de 250 médecins en Montérégie

| Daniel Bastin |

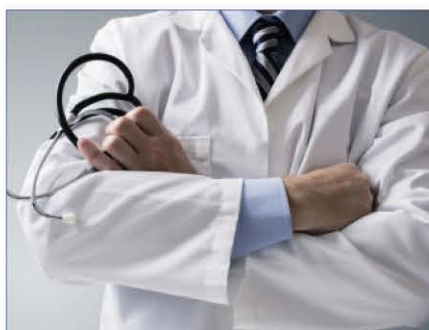
Un récent dossier publié le 25 novembre dernier dans le Journal de Montréal souligne qu'il y a un besoin pour 1 417 médecins de plus au Québec, une situation jugée pour le moins critique alors que la population en général est de plus en plus vieillissante. Pour la seule région de la Montérégie, il y aurait un manque de 180 omnipraticiens et 69 spécialistes, ce qui ne va pas sans conséquence.

Selon cet article, il y aurait présentement 625 postes vacants chez les médecins spécialistes au Québec, d'après les données présentées par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS). De ce nombre, il faut ajouter un déficit de 792 médecins de famille, selon un document de travail datant de juin qui émane également du MSSS.

Pour sa part, la Fédération des médecins om-

nipraticiens du Québec (FMOQ) avance que la pénurie a doublé depuis cinq ans. À ce sujet, l'article du journal indique qu'à ce jour, 590 895 Québécois sont sur une liste d'attente pour avoir un médecin de famille. De son côté, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) précise que des pénuries frappent tout particulièrement l'anesthésiologie et la chirurgie générale.

Une des solutions passerait par une



Il y a présentement un besoin pour 1 417 médecins de plus au Québec, dont 249 pour la seule région de la Montérégie, une situation jugée pour le moins critique alors que la population est de plus en plus vieillissante.

hausse des admissions afin d'éviter des pénuries à court terme, croit notamment la Fédération des médecins résidents du Québec (FMRQ). Par contre, des professeurs spécialisés sur la question cités dans l'article sont plutôt d'avis que le problème d'accès dans le réseau de la santé est dû à un manque d'organisation et non pas à une pénurie de médecins.

Toujours en ce qui concerne le domaine

de la santé, il est intéressant de noter que le nombre d'infirmières et infirmiers qui pratiquent en Montérégie est en hausse de 2,7 % en 2018-2019, soit presque le double de la moyenne nationale, qui se situe plutôt à 1,4 %. Un total de 441 infirmières et infirmiers ont obtenu un emploi en Montérégie en 2018-2019, soit 14 % de plus que l'année dernière. À l'échelle nationale, l'Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec (OIIQ) a accordé 3 893 permis d'exercice, enregistrant ainsi un nouveau record.

Si ces chiffres ont de quoi réjouir, il faut toutefois rappeler que la Montérégie est l'une des régions dont le taux de croissance de la population est parmi les plus élevés au Québec, ce qui fait que le taux d'infirmières par 1 000 habitants, qui est de 5,95, demeure nettement sous la moyenne provinciale, soit 8,52.

Armoires

Nouveau Concept

Service de décoration offert
Directement du manufacturier
Estimation gratuite à domicile
Réalisation de plan 3D

Prix qui défient toute compétition !

1420-A, rue De Coulomb à Boucherville
Tél. : 450 645-0665

www.armoiresnouveauconcept.com | armoirenouveauconcept@gmail.com

VOS PROTHÈSES...
bougent, vous blessent,
vous empêchent de manger
ce que vous désirez
ou vieillissent votre visage!

NOUS AVONS DES SOLUTIONS POUR VOUS!

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais
- Crochets invisibles
- Et bien +

Luc Raymond
Denturologiste Rive Sud.ca

Galerias Varennes
2020, boul. René-Gaultier,
local 32, Galerias Varennes
(près du Jean Coutu)
450.652.2182

PNEU SELECT

Pneus VARENNES

1625, Marie-Victorin, Varennes
450 652-7999

LA PLACE DU PNEU À VARENNES ET BEAUCOUP PLUS:

Vérification et mécanique générale de votre véhicule

24 ans déjà!

- Amortisseurs
- Freins
- Silencieux
- Alignement
- Mise au point
- Vidange d'huile
- Mécanique générale

La Relève le mardi 10 décembre 2019 - Page B.3

La Ville de Longueuil adopte un budget de 447,4 M\$ pour 2020

La Ville de Longueuil a adopté son budget pour 2020 lors d'une séance extraordinaire qui s'est tenue le mardi 3 décembre. Ce budget responsable s'élève à 447,4 M\$, ce qui représente une hausse de 4,8% par rapport à 2019.

Rappelons qu'à la suite de deux années de gel de taxation, la Ville propose dans ce nouveau budget une hausse de 2,5% du compte de taxes moyen d'une propriété résidentielle pour maintenir la qualité de ses services et investir dans de nouveaux projets et programmes qui bénéficieront à l'ensemble de la population.

Les revenus additionnels en provenance du développement immobilier (5,6 M\$) et du renouvellement du pacte fiscal (2 M\$) ont aussi compensé l'augmentation des dépenses prévues, entre autres, pour la hausse de la quote-part à l'agglomération (7,9 M\$), l'indexation des dépenses liées à la rémunération, aux contrats de déneigement et de marquage de la chaussée, et au prix du carburant (5,5 M\$), ainsi qu'à des projets annuels importants en matière de services aux citoyens et d'environnement (3,9 M\$).

«Ce budget nous permet à la fois d'assurer une saine gestion financière, de maintenir et même de bonifier la qualité de nos services aux citoyens», a affirmé Sylvie Parent, mairesse de Longueuil.

Parmi les exemples de bonification des services, notons : la poursuite du déploiement de la collecte des matières organiques faisant en sorte qu'à la fin de l'année 2020, ce sont plus de 72 000 portes de Longueuil qui seront desservies par ce programme; l'amélioration de l'éclairage des rues et des parcs de façon à accroître la sécurité; un programme d'aide financière pour les citoyens aux prises avec l'agrille du frêne; la prolongation des heures d'ouverture du Centre de services aux citoyens (311).

En ce qui concerne ses compétences d'agglomération, Longueuil crée deux nouvelles réserves financières pour réinvestir et assurer la pérennité des infrastructures d'eaux potables et usées en plus de mettre à niveau le budget du service de police, ce qui permettra notamment le maintien de son équipe intégrée d'intervention et de soutien aux victimes d'exploitation sexuelle.

«Respectant la capacité de payer des contribuables, les choix responsables et garants d'avenir qui ont été faits en élaborant ce budget témoignent de notre volonté d'en faire toujours plus pour nos citoyens et pour les générations qui nous suivront», a conclu M^{me} Parent.

Le budget 2020 de Longueuil est disponible à longueuil.quebec/budget.



POUR L'OPTIMISATION DE VOTRE PATRIMOINE FINANCIER

Nous veillons à la croissance et à la protection de votre patrimoine, au-delà de la gestion de vos placements : planification successorale, analyse de votre niveau de protection et de votre portefeuille, services fiduciaires.



Louise Giard, M. Sc.
Conseillère en placement
Gestionnaire de portefeuille

Gaston Chouinard, Pl. Fin.
Conseiller en placement
Gestionnaire de portefeuille

Tél. : 450 462-6332 • Sans frais : 1 855 362-2552
9160, boul. Leduc, bureau 710, Brossard (Qc) J4Y 0E3

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Chouinard & Giard
CONSEILLERS EN PLACEMENT

Financière Banque Nationale - Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX).



Danielle Girard, Directrice générale AGAB, Guillaume Dubois, président régional SYSCO, Hugo Bouchard-Beaulieu, président AGAB



Entrepôt SYSCO

CLORE 2019 EN BEAUTÉ!

L'AGAB conclue son année d'activités 2019 avec SYSCO et son Cocktail de Noël annuel. En effet, le 27 novembre dernier, SYSCO accueillait les membres de l'AGAB à son centre de distribution du parc industriel de Boucherville, où il s'est récemment installé. Leader mondial dans la distribution de produits alimentaires, le géant SYSCO emploie près de 500 personnes à Boucherville, et il est fier de se positionner au 54^e rang du prestigieux FORTUNE 500. Le président régional, M Guillaume Dubois, avait préparé une présentation qui mettait en lumière l'immense portée de SYSCO à travers le monde, ainsi que sur l'implication philanthropique qui est d'une grande

importance pour SYSCO.

Et c'est le 3 décembre dernier chez DUVAL Mercedes, que l'AGAB tenait son cocktail de Noël annuel. Un rituel qui permet de festoyer avec la communauté d'affaires, dans une ambiance conviviale toujours fort appréciée de tous.

Les prochains rendez-vous de l'AGAB sont les 22 et 29 janvier pour LA POIGNÉE DE MAIN DU MAIRE, et notre DÎNER CONFÉRENCE sur La marque employeur.

Informations et inscriptions sur AGAB.NET



POIGNÉE DE MAIN

22 JANVIER 2020

Au nom de l'AGAB, JOYEUSES FÊTES!

STANLEY Sécurité

Vincent-Henri Comte
8125, boul. du Golf, Montréal, Québec, H1J 0B2
B: 514 388-7868 poste: 3234 | C: 514 968-2637
vincent-henri.comte@sbdinc.com

ON VEILLE SUR VOUS!

DÉCOUVREZ NOS OFFRES SÉCURISANTES

- Coupure d'eau
- Détection des dégâts d'eau
- Protection incendie
- Prévention contre les intrusions
- Télésurveillance ULC
- Contrôle à distance
- Domotique
- Caméra de surveillance
- Refoulement d'égout



UNE PROTECTION INTELLIGENTE POUR VOTRE DOMICILE OU VOTRE ENTREPRISE



Rejoignez votre communauté d'affaires!
Pour devenir membre :

www.agab.net 450-655-9551

Hausse de 7 % du budget du **RTL** en 2020

| Daniel Hart |

Le budget 2020 du RTL s'élève à 205 M\$, en hausse de 7 % par rapport à celui de 2019. Le conseil d'agglomération de Longueuil l'a approuvé en séance extraordinaire le 28 novembre dernier. La majoration des dépenses s'explique par l'augmentation des coûts d'exploitation du

service d'autobus et de celui du transport adapté (3 %), ce qui inclut l'indexation des salaires et des dépenses (2,5 %), l'enveloppe dédiée à la pérennité des ajustements de service 2019 de même que l'ajout de service pour le réseau autobus et celui du transport adapté, en plus de l'ajustement du service de la dette.

Par ailleurs, 4 % de l'accroissement des

dépenses découle des ententes et des délégations financées par l'ARTM et des autres postes. Ceux-ci font référence aux nouveaux dossiers d'opportunité du prolongement de la ligne jaune et du mode structurant dans l'axe du boulevard Taschereau, à l'indexation et aux ajustements des dépenses des équipements métropolitains délégués et à des modifications comptables (service de la dette subventionné).

Ajoutons que l'ARTM, l'agglomération de Longueuil et le RTL ont convenu d'un cadre budgétaire qui permet de limiter l'augmentation de la contribution municipale de l'agglomération de Longueuil à 2,5 %.

Le conseil d'agglomération a également accordé le feu vert au programme des immobilisations du RTL, incluant son plan triennal (PTI).

Les investissements prévus en immobilisations s'élèveront à plus de 1 040 M\$ pour la période 2020-2029 et sont conditionnels à l'admissibilité des projets aux différents programmes de subvention gouvernementaux.

« Au cours des prochaines années, le RTL investira des sommes importantes pour améliorer l'expérience client et répondre aux nouveaux besoins de mobilité de l'agglomération. Ce nouveau budget assure la pérennité des ajustements de service offert aux usagers en 2019. De plus, le conseil d'administration du RTL a également autorisé des sommes visant des améliorations de service qui entreront en vigueur dès le début de l'an prochain », a tenu à préciser Pierre Brodeur, président du conseil d'administration du RTL.





Natacha Lambert,
denturologue
450 685-1791
1400, rue Principale, local
207, Sainte-Julie



**DENTUROLOGIE
SAINTE-JULIE**

- Fabrication de prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
- Prothèses dentaires biofonctionnelles
- Réparation en 1 heure
- Service à domicile
- Urgence jour, soir et fin de semaine
- Consultation sans frais
- Financement disponible

Luc St-Cerny,
denturologue
450 922-2840
1400, rue Principale, local
207, Sainte-Julie
450 583 5107
633, Duvernay, Verchères

denturologistestestjulie.com



COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION BUDGET S'ÉLEVANT À 377 M\$

SOMMAIRE DES REVENUS	2019 ⁽¹⁾	2020	ÉCART
Revenus	\$	\$	%
Quotes-parts des villes liées	338 139 775	351 846 590	4,0
Autres revenus			
Redevances 911	2 201 800	2 223 820	1,0
Services rendus	4 524 737	5 214 252	15,2
Amendes et pénalités	8 041 650	8 131 650	1,1
Intérêts	646 394	646 394	0,0
Autres	1 615 264	1 132 558	-29,9
	17 029 845	17 348 674	1,9
Transferts	4 105 325	4 063 422	-1,0
Financement à long terme des activités de fonctionnement	289 172	289 374	0,1
Affectations			
Réserves financières et fonds réservés	2 476 500	1 946 500	-21,4
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	2 523 548	1 535 750	-39,1
	5 000 048	3 482 250	-30,4
Total des revenus et affectations	364 564 165	377 030 310	3,4

SOMMAIRE DES DÉPENSES	2019 ⁽¹⁾	2020	ÉCART
Charges	\$	\$	%
Administration	34 281 477	34 895 270	1,8
Sécurité publique	149 108 765	153 461 605	2,9
Transport en commun	88 899 328	91 544 572	3,0
Hygiène du milieu	41 384 366	42 993 072	3,9
Aménagement, urbanisme et développement	3 171 015	2 689 811	-15,2
Contributions	7 736 363	7 833 426	1,3
Frais de financement - dette à long terme	7 502 611	7 284 181	-2,9
Autres dépenses communes	7 903 529	11 461 376	45,0
	339 987 454	352 163 313	3,6
Financement			
Remboursement de la dette à long terme	22 666 711	22 366 997	-1,3
Remboursement du fonds de roulement	1 910 000	2 500 000	30,9
	24 576 711	24 866 997	1,2
Total des charges et des dépenses de financement	364 564 165	377 030 310	3,4

(1) Certains chiffres du budget voté en 2019 ont été reclassés en fonction de la présentation adoptée en 2020.

La grande soirée 2020 de la Fondation Jeanne-Crevier

La population est invitée à la soirée-bénéfice de la Fondation Jeanne-Crevier qui se déroulera sous la présidence d'honneur du maire de Boucherville, Jean Martel, le 7 février 2020 au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois.

Le thème 2020 est « La fondation dans tous ses sens » : tout d'abord le sens de la Fondation qui est d'améliorer la qualité de vie et le mieux-être des personnes âgées, le sens du bénévolat des personnes qui s'engagent au sein de la Fondation : comprendre, aimer et s'engager et enfin, les cinq sens que sont l'odorat, le toucher, la vue, l'ouïe et le goût qui constituent, en tout ou en partie, l'essence de la vie pour les personnes âgées les plus vulnérables de Boucherville.



Comme cette soirée se veut l'activité annuelle majeure de financement, les gens qui y prendront part permettront ainsi à la Fondation de poursuivre sa mission qui est de faire d'un milieu de soin un milieu

de vie. Cette dernière a pu investir au cours des trente dernières années plus de 2,5 millions de dollars dans des projets de rénovation et des activités stimulantes pour ses protégés du Centre d'hébergement.

Étant donné la grande popularité de cet événement, il est conseillé d'acheter les billets sans tarder. L'organisme offre aux personnes désireuses d'y assister la possibilité de s'en procurer à prix réduit d'ici le 20 décembre prochain. À noter que l'achat de billets donne droit à des reçus pour fins d'impôt.

Voilà une occasion unique de joindre l'utile à l'agréable en appuyant une Fondation qui est connue et enracinée dans son milieu. Les gens qui ne pourront assister à la Grande Soirée, mais qui souhaitent tout de même contribuer à l'œuvre de la Fondation Jeanne-Crevier peuvent faire un don en ligne via le site Web (fondationjeannecrevier.org).

La Bouchervilloise *Brigitte Jalbert*

honorée à la remise des Prix canadiens de l'entrepreneuriat féminin

| Daniel Hart |

La présidente et directrice générale de l'entreprise bouchervilloise Les Emballages Carrousel a récemment été honorée à l'issue de la remise des Prix canadiens de l'entrepreneuriat féminin RBC. Brigitte Jalbert fait partie des six lauréates récompensées lors de ce gala qui a rendu hommage à des entrepreneures d'exception. Elle est d'ailleurs la seule Québécoise parmi le groupe. Son prix s'inscrit dans la catégorie de l'excellence entrepreneuriale.

« Nous sommes fières et honorées de souligner les incroyables réalisations des lauréates de cette année, a soutenu Alicia Skalin, co-PDG et

responsable des activités, Femmes d'influence. À l'approche de la nouvelle décennie, la réussite de ce groupe d'innovatrices et d'agentes de changement est annonciatrice d'un avenir radieux pour le milieu canadien des affaires. »

Les organisateurs de cette soirée ont établi un nouveau record cette année en ayant reçu 9000 mises en candidature à travers le pays.

Brigitte Jalbert s'est réjouie d'avoir été choi-

sie parmi les lauréates. « Je suis profondément touchée par cet honneur parce que je considère qu'une femme d'influence est en mesure de voir loin et grand, de créer un projet, de bâtir une mission, de convaincre et d'unir des gens autour d'un grand rêve et tout ça, parce que cette femme est authentique et fidèle à ce qu'elle est. En me remettant ce prix, on me confirme que je suis ce genre de leader et je l'accepte en toute humilité », a-t-elle mentionné lors de son discours de remerciement.

Un jury composé de douze dirigeantes d'entreprises canadiennes a eu la tâche de désigner les lauréates. Parmi le groupe figuraient Françoise Lyon, présidente et associée directrice, DGC Capital, Karen Brookman, associée et chef de l'innovation, West Canadian Digital Imaging, Karen Greve Young, chef de la direction, Futurpreneur, et Paulette Senior, présidente et directrice générale,

Fondation canadienne des femmes.

« Une pionnière se caractérise par son indéfectible volonté d'innover et d'atteindre l'excellence, par sa persévérance et par le courage dont elle fait preuve en remettant en question le statu quo », a affirmé Greg Grice, vice-président directeur, Services financiers à l'entreprise, RBC. « D'innombrables entrepreneures ont fait leur place dans le milieu canadien des affaires grâce à ces qualités, et leur parcours est une source d'inspiration pour la prochaine génération d'entrepreneurs. Nous sommes fiers de souligner leurs réalisations en remettant les Prix canadiens de l'entrepreneuriat féminin RBC. »

Au début novembre, M^{me} Jalbert s'était illustrée au 19^e gala annuel Prix Femmes d'affaires du Québec où elle a remporté le Prix Demers Beaulne, catégorie Entrepreneure, grande entreprise.



La présidente et directrice générale de l'entreprise bouchervilloise Les Emballages Carrousel, la Bouchervilloise Brigitte Jalbert.

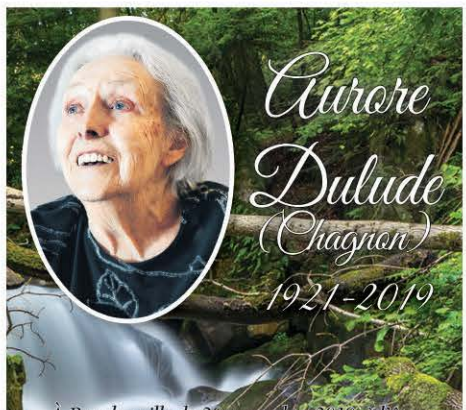


Qu'est-ce que la fasciathérapie?

Les fascias sont les enveloppes des muscles, des os, des organes. La fasciathérapie est une technique manuelle qui travaille sur les fascias et qui permet de rendre mobile ce qui est immobile, et ce, par des pressions et des mouvements précis et lents. La fasciathérapie s'adresse à tout le monde et soulage les douleurs, les tensions musculaires et articulaires, élimine la fatigue, l'insomnie, contrôle le stress, etc. Un bien-être à découvrir.

Élise Laprade 450 641-9794
fasciathérapeute et naturopathe

Avis de décès



À Boucherville, le 28 novembre 2019, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Aurélie Chagnon, épouse de feu M. Lucien Dulude. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Hélène Rhéaume), Pierrette et Michel (Annie Pichette), ses petits-enfants Joëlle (Philippe-Olivier), Maude (François), Véronique (Oskar), Étienne (Thalie) et Laurence (Danny), ses arrière-petits-enfants Manuelle, Jasmine, Simon, Frédérique, Zoé, Charlotte et Romane, sa belle-sœur Claire Dulude, son beau-frère Jean-Paul Dulude, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au :
Complexe Funéraire Pierre Tétreault inc.

549, Samuel-De Champlain

À l'est de Montarville

Sortie 19 de la Route 132 est

Boucherville (Québec) J4B 6B6

cfpierretetreault@videotron.ca

Tél. : (450) 655-6036 Téléc. : (450) 655-0941

Le vendredi 13 décembre de 19h à 22h

et le samedi 14 décembre de 9h30 à 11h.

Une liturgie de la Parole, en présence des cendres aura lieu le samedi 14 décembre à 11h en la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.

La famille remercie le personnel du Centre Jeanne-Crevier pour les bons soins prodigués à leur mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Jeanne-Crevier de Boucherville.



LA LÉGION ROYALE CANADIENNE
FILIALE 266, PIERRE-BOUCHER
ET LA VILLE DE BOUCHERVILLE

Legion



Boucherville



Monsieur Jean Martel
Maire de Boucherville
et président d'honneur

Vendredi 13 décembre
10 h à 13 h - avec rendez-vous
1 800 343-7264
13 h à 20 h - sans rendez-vous

Centre multifonctionnel Francine-Gadbois
1075, rue Lionel-Daunais, Boucherville



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

HÉMA-QUÉBEC

Une bourse du Programme de soutien à la recherche de **BAnQ** remise à une Bouchervilloise

| Daniel Hart |

Véronika Brandl-Mouton, étudiante au Département d'histoire de l'UQAM, mène actuellement des recherches sur la création de la Cour des jeunes délinquants de Québec en 1940 jusqu'à la réorganisation complète des tribunaux spécialisés en 1950. Cette jeune Bouchervilloise vient de recevoir une bourse de 9500 \$ de la Fondation de BAnQ.

À cette étape-ci, elle entend consulter le fonds Cour des jeunes délinquants pour la ville de Québec (TL606), le fonds ministère de la Justice (E17)

ainsi que la version numérisée du journal Le Soleil.

En 2003, BAnQ a créé le Programme de soutien à la recherche dans le but de mieux faire connaître la richesse et la diversité de ses collections patrimoniales, et de favoriser des travaux sur ces collections. Depuis 2010, les bourses remises dans le cadre de ce programme sont financées par la Fondation de BAnQ. Cette année, cet organisme a remis 64 000 \$ en bourses d'excellence par l'entremise de ce programme dont 22 000 \$ à des étudiantes de l'UQAM, une au doctorat et une autre à la maîtrise.



(Mention de source: Michel Legendre)

Véronika Brandl-Mouton, entourée de Jean-Louis Roy, président-directeur général de BAnQ et d'Anne-Catherine Rioux, directrice générale de la Fondation de BAnQ.

Gutkin & Laguë
SOINS OCULAIRES

DEVIENT



MÊME ÉQUIPE
MÊME ADRESSE
NOUVELLE ENSEIGNE



GRANDE VENTE DE RÉNOVATION
30% À 50%

SUR TOUTES NOS MONTURES EN MAGASIN

Offre en vigueur jusqu'au 31 décembre 2019. Détails en succursale.

100, boul. de Montarville,
Boucherville
450.655.6020

Dre Liliane Le-Ngoc
optométriste
eye-am.ca

10005

CLINIQUE PODIATRIQUE
FAMILIALE DE BOUCHERVILLE
www.podiatredéboucherville.com



Dr Arnaud Vouliny
podiatre



Dre Marie-Maxime Bussièrès
podiatre



Dre Noémie Marsolais
podiatre

Les traitements effectués à la clinique sont remboursés par la majorité des assurances privées ou sont admissibles à un crédit d'impôt

Orthèse plantaire • Échographie • Ongle incarné
Verrue plantaire • Champignons • Soins de pieds
Blessure sportive • Évaluation posturale
Douleur au talon • Soins aux enfants • Laser

Prenez rendez-vous!

650 Boul. du Fort-St-Louis
Boucherville, J4B 1S9

450 906-3939

DÉMÉNAGEMENT
JANVIER 2020

Nous vous accueillerons sous peu au

650 de Montbrun
(local 202)



9H005

Apprendre un métier que j'aime

INSCRIPTIONS EN COURS

à Sainte-Julie

cfpp.ca

2121



Commission scolaire
des Patriotes

CFPP

Centre de formation
professionnelle
des Patriotes

Une jeune Bouchervilloise reçoit la *Médaille académique du Gouverneur général*

| Daniel Hart |

Diplômée du collège Notre-Dame-de-Lourdes dans le programme d'éducation internationale, Kacylia Roy Proulx a récemment reçu la Médaille académique du Gouverneur général, une distinction honorifique qu'elle a méritée pour avoir obtenu la meilleure moyenne générale dans les examens ministériels lorsqu'elle a terminé ses études de 5^e secondaire. Cette jeune Bouchervilloise a maintenu une moyenne générale de 96 % en 4^e secondaire et 95 % en 5^e secondaire.

Avec un collègue de classe, Hugo Oth, Kacylia a participé l'an dernier au concours Expo-Sciences. Le duo a conçu un drone capable de détecter des victimes de noyade, à l'aide de la reconnaissance d'images, de mouvements et de reconnaissance vocale. Cet appareil autonome peut voler selon un quadrillage prédéterminé dans une zone à risque de noyade et détecter des personnes en train de se noyer. Il a la possibilité également de se rapprocher de la victime et de larguer une bouée de sauvetage qui se déploie au contact de l'eau. Autre point, le drone envoie ensuite les coordonnées GPS de la personne aux autorités locales les plus proches ou à un poste de sauveteurs.

Grâce à ce projet, les deux élèves ont cumulé les prix. Ils ont remporté la finale locale du concours, puis la finale régionale et la finale provinciale. De là, ils se sont rendus à la finale expo-sciences pan-canadienne, à Fredericton. Leur projet a ensuite été sélectionné pour faire partie de l'équipe Canada

pour l'expo-sciences internationale à Abu Dhabi, aux Émirats arabes unis, en septembre dernier. Le duo a remporté la bourse « Jeune Innovateur » de l'ADRIQ et le « Prix d'ingéniosité » de l'École nationale d'aérotechnique.

Dans un autre ordre d'idées, la jeune femme âgée de 18 ans a démarré une entreprise spécialisée dans la conception d'accessoires de sport l'an passé avec dix autres élèves passionnés par l'entrepreneuriat, à l'intérieur du programme de JA Québec. À la fin de ce programme, toutes les équipes inscrites étaient jugées sur les rendements, les profits et d'autres critères. Le groupe présidé par la Bouchervilloise a remporté le meilleur rapport aux actionnaires et elle-même a reçu le prix de la meilleure présidente de jeunes entreprises, ce qui lui a valu une participation à un congrès à Calgary avec JA Canada.

Sport

Le sport occupe une grande place dans la vie de cette étudiante. Elle se démarque notamment en triathlon. Elle pratique cette discipline depuis l'âge de 9 ans. En 2018, elle a participé à la Série Coupe Québec en triathlon dans la catégorie Sprint et après avoir atteint de nombreux podiums, elle a terminé au deuxième rang au classement général Coupe Québec 19 ans et moins. La saison dernière, elle a également remporté le titre d'athlète par excellence, en raison de ses performances, son esprit d'équipe et sa persévérance tout au long de la saison. Cette année, elle est maintenant entraîneur pour les jeunes athlètes du club.

Programmation des spectacles au PAVILLON DU COLLÈGE SAINT-PAUL DE VARENNES

RACHID BADOURI

SAMEDI 14 DÉCEMBRE 2019

COMPLET!
MERC!

PHILIPPE BOND

SAMEDI 15 FÉVRIER 2020

45^{00\$}
TX IN

OLIVIER MARTINEAU

SAMEDI 21 MARS 2020

40^{00\$}
TX IN

PHIL ROY

SAMEDI 17 OCTOBRE 2020

35^{00\$}
TX IN

ROXANE BRUNEAU

SAMEDI 25 JANVIER 2020

COMPLET!
MERC!

SIMON GOUACHE

SAMEDI 29 FÉVRIER 2020

COMPLET!
MERC!

DOMINIC PAQUET

SAMEDI 9 MAI 2020

47^{00\$}
TX IN.

P-A MÉTHOT

SAMEDI 21 NOVEMBRE 2020

49^{00\$}
TX IN.

PHILIPPE LAPRISE

SAMEDI 01 FÉVRIER 2020

COMPLET!
MERC!

SAM BRETON

SAMEDI 07 MARS 2020

35^{00\$}
TX IN

MEHDI BOUSAIDAN

SAMEDI 16 MAI 2020

35^{00\$}
TX IN

MIKE WARD

SAMEDI 28 NOVEMBRE 2020

45^{00\$}
TX IN

PATRICK GROULX

SAMEDI 08 FÉVRIER 2020

40^{00\$}
TX IN

BILLY TELLIER

SAMEDI 14 MARS 2020

35^{00\$}
TX IN
Supplémentaire !
19 décembre 2019

CATHY GAUTHIER

SAMEDI 26 SEPTEMBRE 2020

40^{00\$}
TX IN.

DOMINIC PAQUET

SAMEDI 9 JANVIER 2021

47^{00\$}
TX IN.

maguymuzik.com

514 755-SHOW

En parallèle, Kacylia travaille dans trois complexes aquatiques de la région, à Varennes, Sainte-Julie et Chambly. Ses fonctions sont variées : sauveteur, monitrice de natation, monitrice de sauvetage, monitrice de premiers soins et instructrice d'aquaforme. En mai dernier, elle

s'est rendue en Australie afin de suivre une formation spécialisée pour devenir sauveteur océanique pour surveiller des plages de mer. Elle a réussi ce cours avec succès. Elle détient maintenant son brevet de sauveteur océanique canadien et son « Bronze Medallion australien »,

après avoir passé de nombreux tests physiques et effectué plusieurs cas types de premiers soins.

Cette année, cette étudiante entreprend sa première année au programme de Science de la santé au collège André-Grasset.



Tenant la Médaille du Gouverneur général, Kacylia Roy Proulx, au centre, entourée de David Pinard, enseignant au Collège Notre-Dame-de-Lourdes et de Marie-Josée Bellemare, conseillère pédagogique.

CAP Voyages

Le Tour du Portugal

Voyage de groupe accompagné
12 personnes maximum

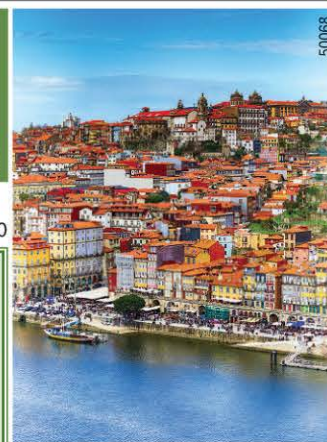
4 160\$ par personne en occupation double / 16 jours / 14 nuits
Du 23 avril au 08 mai 2020 • Du 26 septembre au 11 octobre 2020

Inclus

- Vols Montréal – Lisbonne / Porto – Montréal sur Air Transat
- Transfert de l'aéroport de Lisbonne à l'hôtel de Sintra
- Transferts de l'hôtel de Sintra à la station d'autobus Sete Rios de Lisbonne
- Transport en bus de Lisbonne à Praia da Rocha aller-retour
- Hébergement pour 14 nuits en hôtels 3* et plus
- Tous les petits déjeuners

- Les services d'un accompagnateur de CAP Voyages pour assurer le bon déroulement du voyage et suggérer des activités et excursions facultatives selon les intérêts des participants
- Taxes hôtelières (sauf les taxes municipales payables localement)
- TPS et TVQ
- Contribution au FICAV

Titulaire d'un permis du Québec.



Disponible en quantité limitée (12 places)
Prix valide avant le 15 janvier 2020 pour un départ le 23 avril 2020 et avant le 15 mars 2020 pour un départ le 26 septembre 2020

650, boul. du Fort-Saint-Louis, local 11
Boucherville (Québec), J4B 1S9

450-645-2178 ou 1-800-300-0851
www.capvoyages.com



GAGNEZ JUSQU'À 10 000 \$ EN BONI DES FÊTES[^]
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

AUSSI PEU QUE **0% + 500 \$²**
DE FINANCEMENT[°] CRÉDIT MINIMUM DE
SUR NOS MODÈLES LES PLUS POPULAIRES



SORENTO LX+ V6 TI 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%[°] PLUS OBTENEZ **500 \$**
EN BONI DES FÊTES[^]



AJAC
AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
«MEILLEURE VOITURE COMPACTE 2019 AU CANADA»

BIEN ÉQUIPÉE POUR
19 455 \$

FORTE LX BM 2020

LOUEZ À PARTIR DE

49 \$ **0,99%** ACOMPTE DE 1 570 \$ **500 \$**
/ SEMAINE POUR 33 MOIS[°] EN BONI DES FÊTES[^]

L'OFFRE INCLUT :
• INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
• APPLE CARPLAY[™] ET ANDROID AUTO[™]
• GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM[°]



NOUVELLEMENT REDESSINÉ
SPORTAGE LX TI 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%[°] PLUS UN BONI DE **1000 \$**
SUR MODÈLES SPORTAGE SÉLECTIONNÉS INCLUANT 500 \$ EN BONI DES FÊTES[^]

Longueuil
KIA

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS[°]

Mettez notre équipe au défi!
Prix • Service • Proximité • Venez comparer!

80 BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL | 450 928-3000

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- 100% TRANSFÉRABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

www.longueuilkia.com



Le pouvoir de surprendre

CENTRE DES ARTS

Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Centre des arts Juliette-Lassonde de Saint-Hyacinthe

Le meilleur des arts de la scène



LA CULTURE EN CADEAU

150 spectacles à offrir pour Noël



Promotions et idées cadeaux au centredesarts.ca

450 778-3388 | 1 855 778-3388

1705, rue Saint-Antoine, centre-ville de Saint-Hyacinthe



La Relève le mardi 10 décembre 2019 - Page B 12

Un grand succès pour la 6^e édition du Salon *Explo-carrières* de la *Commission scolaire des Patriotes*

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) dresse un bilan positif de la sixième édition du Salon Explo-carrières, qui s'est tenu le 26 novembre dernier à l'école secondaire De Mortagne à Boucherville. En effet, cet événement d'envergure a accueilli près de 1 200 visiteurs, principalement des parents et des élèves de 3^e à 5^e secondaire de l'ensemble du territoire de la CSP.

Plus de 80 exposants provenant d'établissements d'ordre collégial, universitaire, de la formation professionnelle ainsi que plusieurs organismes publics et communautaires étaient réunis sous un même toit pour rencontrer les jeunes, répondre à leurs questions et faire connaître leur offre de service. Il s'agissait d'une occasion unique pour les élèves d'explorer l'éventail des possibilités qui

s'offrent à eux, de recueillir de l'information et de préciser leur objectif professionnel.

« Le Salon Explo-carrières a été, encore une fois cette année, un grand succès. C'est toujours un plaisir de voir les exposants se déplacer en aussi grand nombre pour venir à la rencontre de nos élèves et de leurs parents. Merci aux exposants, aux élèves bénévoles de l'école secondaire De Mortagne et particulièrement au comité organisateur composé de Corinne Desgagné, Isabelle Dalpé et Isabelle Marchand, conseillères d'orientation. Merci également à tous les conseillers d'orientation présents à la soirée pour le soutien offert aux élèves et à leurs parents », a déclaré Annick Marciel, conseillère pédagogique et responsable de l'organisation de l'événement.



50034

**FERMÉ du 20 décembre
au 6 janvier inclusivement**

Pour plus d'informations :
450 655-5014

Visitez notre site Web
fadoqboucherville.org

ACTIVITÉS/COURS

Club d'échange informatique: Rencontre hebdomadaire, **MERCREDI**, 13 h 30 (gratuit), Inscription obligatoire - Places limitées

Initiation au bridge: vendredi 10 janvier, 13 h 30, Gratuit

Cellulaire/Fonctionnalités: samedi 11 janvier, 13 h, 35 \$

Whist militaire: dimanche 12 janvier, 13 h 30, 5 \$M/8 \$N-M

Cours de peinture: lundi 13 janvier, 13 h 30, 135 \$

Gymnastique adaptée: mardi 14 janvier, 14 h 30, 70 \$M/90 \$N-M

Cours iPhone/Cellulaire: mardi 14 janvier, 13 h 30, 35 \$

Gymnastique adaptée: mardi 14 janvier, 14 h 30, 70 \$M/90 \$N-M

Cours de peinture: mercredi 15 janvier, 9 h, 135 \$

iPad Niveau 1/Débutant: jeudi 16 janvier, 13 h 30, 35 \$

J'Écris ma vie groupe 2: vendredi 17 janvier, 13 h, 30 \$

SORTIES

Mercredi 1^{er} janvier, 14 h, Hommage à Vienne à la Place des Arts. 105 \$M/130 \$N-M

Voyages

<p>13 au 20 février 2020 Séjour PLAGE EN FORMULE TOUT INCLUS + GOLF au Panama (1 sem.)</p> <p>1 809 \$ occ. double</p>	<p>13 au 27 février 2020 Séjour PLAGE EN FORMULE TOUT INCLUS + GOLF au Panama (2 sem.)</p> <p>2 839 \$ occ. double</p>	<p>23 mars au 14 avril 2020 Long séjour en Espagne sur la Costa Del Sol</p> <p>2 349 \$ Studio occ. double</p> <p>2 549 \$ App. occ. double</p>
---	---	--

LE NOUVEAU

KIA

SAINTE-JULIE

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES



GAGNEZ JUSQU'À **10 000 \$** EN BONI DES FÊTES[^]
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

AUSSI PEU QUE **0%** + **500 \$**[^]
DE FINANCEMENT[°] CRÉDIT MINIMUM DE
SUR NOS MODÈLES LES PLUS POPULAIRES

SORENTO LX+ V6 TI 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% PLUS OBTENEZ **500 \$**
EN BONI DES FÊTES[^]



« MEILLEURE VOITURE COMPACTE 2019 AU CANADA »

AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA



FORTE LX BM 2020

BIEN ÉQUIPÉE POUR **19 455 \$**

LOUEZ À PARTIR DE

49 \$ / SEMAINE **0,99%** ACOMPTE DE 1 570 \$
POUR 33 MOIS[°] PLUS OBTENEZ **500 \$**
EN BONI DES FÊTES[^]

L'OFFRE INCLUT :

- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
- APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO^{MCT}
- GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM[°]



NOUVELLEMENT REDESSINÉ SPORTAGE LX TI 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% PLUS UN BONI DE **1000 \$**
SUR MODÈLES SPORTAGE SÉLECTIONNÉS
INCLUANT 500 \$ EN BONI DES FÊTES[^]

5 ANS

100 000 KM GARANTIE



SAINTE-JULIE | 450 649-0010
1235, boul. Armand-Frappier, sortie 102

www.kiastejulie.ca

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE



VÉHICULE OFFICIEL DE LA LCH



Le pouvoir de surprendre

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Depuis le 3 avril,
 la centrale des annonces classées est ouverte
 de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL
guide
 de ma
Ville.com



Annuaire imprimé ou en ligne
guidedemaville@videotron.ca

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, Ste-Julie, 2^e étage, libre 1^{er} janvier, électricité locataire, entrées laveuse sècheuse, "locker", cabanon, 810\$. PAS D'ANIMAUX. Non-fumeur. Enquête crédit. Références demandées. 514-755-5260

VERCHÈRES: grand 3-1/2, 2 stationnements, cabanon, A/C, terrasse, 630\$/mois, libre immédiatement, 514-894-6229

245 Chambre à louer

CHAMBRE/ VARENNES dans bungalow, non-fumeur, accès toutes commodités. 130\$/semaine. 450-652-2533

CO-LOCATAIRE: Ste-Julie. Meublées, internet, câble, inclus. 90\$/semaine. 438-868-3855

270 Bureaux / locaux à louer

BOUCHERVILLE: bureau commercial 2,500 pi.ca., Secteur industriel. Occupation immédiate. 450-655-6464

280 Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

MINI-ENTREPÔTS chauffés, éclairés, caméra de surveillance, libre service, 7/7. Ste-Julie, 514-993-5643 option 1

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS ANTIQUITÉS ET TABLEAUX RECONNUS: Meubles Centenaires, Bijoux et Monnaies en Or et Argent, Luminaires, Sculptures, Bronzes, Objets Décoratifs, Cruches, Horloges, Machines à Boules, Tricoteuses à bas, Succession, Etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

404 Services domestiques offerts

DU temps pour vous? J'offre services pour l'entretien à domicile. Fiable, honnête. 514-703-4799, Patricia

410 Coiffure/beauté/esthétique

SERVICE de coiffeuse à domicile, Boucherville et environs. Yolande, 450-641-0393

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

Médium Québec réunit tous jours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

440 Déménagement / Transport / Entreposage

TRANSPORT, livraison, service déménagement. Assurances. Employés disponibles. Bas prix! 514-969-3636

446 Peinture/décoration

PEPE LE PEINTRE Peinture d'intérieur de qualité à prix compétitif, réparation plâtre, gyproc. Travail propre, soigné, minutieux. Estimation gratuite **MICHEL PEPE** 514-880-3480

! MAIS IL Y A PEINTURE Ste-Julie, entreprise familiale depuis 15 ans. Service professionnel de peinture/ plâtre. Travail propre, minutieux. Estimation gratuite. Claude et Sylvie. R.B.Q.: 5705-4942-01 514-242-1327

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix **450-653-3109** planchersduclous.com R.B.Q.: 5735-6396-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

RECHERCHE débosseur carrossier en sous-traitance, payé à la job, Saint-Amable, 438-868-3855

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

650 Bars/hôtels/restaurants

RESTAURANT MARCO. Serveur(se), et réceptionniste demandés temps partiel. 450-649-4455

692 Gardiennes demandées

Nanny / gardienne recherchée pour janvier à St-Bruno, 3 enfants d'âge scolaire, temps plein ou temps partiel, minimum à couvrir 15h55 à 18h15, à discuter. Veuillez contacter le 514-497-2427

705 Formations diverses

COURS DE CHANT ET GUITARE, professeure diplômée Chantal 450 655-3203

ANGLAIS tous niveaux scolaire, adulte, affaire, voyage. Professeure d'expérience. 514-576-3591

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. N.L

945 Achat d'autos

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! **PAT PIÈCES D'AUTOS succ. Brossard, (jour) 450-676-1577; (soir) Alain 514-576-6565**

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Quoi offrir en cadeau à la personne qui nous reçoit?

En général, lorsqu'on est invité chez quelqu'un, il est préférable de ne pas arriver les mains vides.

Or, il peut être difficile de savoir quoi acheter, surtout si on ne connaît pas très bien notre hôte. Voici quelques pistes de réflexion pour éviter les faux pas.

Idéalement, misez sur un article à usage unique ou périssable: de la nourriture, du vin, du chocolat chaud, du savon à mains ou des chandelles parfumées, par exemple. Vous éviterez ainsi d'encombrer votre hôte ou de l'embarrasser en lui offrant un présent qu'il se sentira obligé d'utiliser ou d'exposer quelque part même s'il ne lui plaît pas.

Par ailleurs, veillez à ne pas en faire trop. En effet, un cadeau dont la valeur est élevée pourrait mettre mal à l'aise la personne qui le reçoit. À vous de juger en fonction de votre degré de familiarité avec votre hôte et du type d'évènement auquel vous participez!



Les professionnels

SERGE HAMEL D.D.

Denturologiste
 Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires
 amovibles

450-655-3516
 655, Marie-Victorin,
 Boucherville, J4B 1X6



Du lundi au jeudi



services d'aide à domicile

Amelys offre des emplois de cœur qui font la différence !

Poste de serveur(se) à combler dans une magnifique résidence de Verchères

HORAIRE TEMPS PARTIEL
 1 fin de semaine sur 2 et 3 soirs par semaine
 Superbe ambiance de travail - Uniforme fourni et repas fourni

Faites-nous parvenir votre candidature dès maintenant!
 courriel: rh@amelys.ca | Télécopieur: 450 466-4277



INTÉGRATEUR DE MOBILITÉS

OFFRE D'EMPLOI

**CHAUFFEURS D'AUTOBUS
 SCOLAIRE ET URBAIN**

LAVEURS D'AUTOBUS

**MÉCANICIENS DE
 VÉHICULES LOURDS**

Pour toute information ou postuler, veuillez nous contacter
rh@transdev.com ou 450 348-7046

La Galerie Lez'arts présente l'exposition *Des égos ravageurs au virus coloré*

Du 16 décembre au 19 janvier, la Galerie Lez'arts accueille l'exposition *Des égos ravageurs au virus coloré* réalisée par des élèves de l'école Les Jeunes Découvreurs.

Afin de contribuer à l'éveil des jeunes aux arts, la Galerie Lez'arts offre la chance aux enfants des écoles primaires de Boucherville de créer en compagnie d'artistes professionnels en exposition à la Galerie Vincent-D'Indy.

L'exposition

Dans le cadre de son exposition *Horizon incertain*, présentée à la Galerie Vincent-D'Indy, l'artiste Patricia Gauvin a offert deux ateliers de création aux élèves. Lors de ces rencontres, les jeunes participants ont pu explorer et extérioriser l'expression créatrice qui les habite ainsi que donner forme à la petite voix négative, leur égo ravageur, qui mine l'affirmation de soi.

Utilisant la métaphore du laboratoire de sciences, l'artiste Patricia Gauvin, a invité les élèves à illustrer, dans une boîte de pétri, leur passion sous la forme d'un virus coloré. Ils ont ensuite transformé leurs pensées polluantes via un exercice de transcription répétitive, blanc sur noir, jusqu'en effacer complètement la trace.

Les oeuvres de ces étudiants sauront très certainement réactiver le virus de création en vous!

L'artiste

Patricia Gauvin a obtenu son doctorat en études et pratique des arts à l'Université

du Québec à Montréal en 2011. Outre un baccalauréat en beaux-arts et un diplôme en enseignement des arts de l'Université Concordia, elle détient un certificat en sculpture et une maîtrise en arts visuels de l'Université du Québec à Montréal. L'artiste partage son temps entre ses projets artistiques, l'enseignement des arts et son engagement dans le domaine culturel. Innovatrice, elle tente des interventions autant dans un milieu de travail, une ville, un centre d'artistes, un musée que dans un wagon de train.

Sa carrière est impressionnante. Elle a à son actif plus d'une dizaine d'expositions individuelles ou en duo, en plus d'une trentaine d'expositions en groupe. Elle a d'ailleurs remporté près d'une dizaine de prix et bourses, dont un prix du Conseil des arts et des lettres du Québec. Elle nous fait le plaisir de présenter son exposition *Horizon incertain* à la Galerie Vincent-D'Indy.

Galerie Lez'arts

Bibliothèque Montarville-Boucher-De La Bruère
- Secteur jeunesse

501, chemin du Lac

Heures d'ouverture: selon l'horaire de la bibliothèque

Renseignements

Service des arts et de la culture
450 449-8651 culture-patrimoine@boucherville.ca

| Reportage *publicitaire* |

Découvrir une gamme de cafés et de thés délectables à la boutique *Ma Caféine*

Qu'il soit consommé au petit déjeuner, à la pause ou aux autres repas de la journée, le café est devenu un breuvage prisé pour son goût, son arôme et ses riches saveurs. L'un des secrets bien gardés en matière de café à Boucherville demeure sans doute *Ma caféine*, une boutique spécialisée en café, thé et accessoires. Cette jeune entreprise florissante propose une vaste gamme de produits, des ateliers de découverte et des dégustations. Au choix: café en grain, moulu ou en capsules, thé en sachet ou en vrac, accessoires pour leur préparation ou leur service.

Ma Caféine met à l'honneur les produits de différents torréfacteurs du Québec et du

Canada. Le choix est vaste. Les amateurs de cette précieuse boisson, populaire partout dans le monde, en trouveront un ou peut-être même plus d'un qui sauront les satisfaire. Comme la période des Fêtes approche à grands pas, pourquoi ne pas en offrir en cadeau? Recevoir un bon café ou un accessoire pour le préparer demeure très agréable. Après tout, l'odeur du café fraîchement moulu fait partie des plaisirs de la vie.

La boutique *Ma Caféine* est située au 1370-101, rue de Coulomb, à Boucherville. Téléphone: 514 354-1472. Ce commerce favorise l'achat local.



GRANTECH INC :

NOUS EMBAUCHONS!

Salaires avantageux

Possibilités d'avancement

Accessible en autobus

Entreprise familiale

Plusieurs postes à combler

PRÉSENTATION DE L'ENTREPRISE

Situé à Contrecoeur, Grantech Inc. est un des quatre seuls manufacturiers de granulés pour bardeaux d'asphalte en Amérique du Nord. Nous produisons des granulés de base et colorés pour le marché des membranes en rouleaux pour toits depuis 1961.

Description des postes à combler

MANŒUVRE :

- Chargement de camions en vrac, de «super bags» et de wagons et déchargement de palettes (chariot élévateur ou mini chargeur)
- Nettoyage intérieur et extérieur de l'usine
- Aide et apprentissage du rôle d'opérateur
- Apporter les pigments avec un chariot élévateur
- Aider à la préparation de recettes
- Surveiller l'usine lors des pauses de l'opérateur

CHEF D'ÉQUIPE - MAINTENANCE :

- Faire le lien entre les contracteurs en charge de la maintenance des équipements et le directeur de la maintenance.
- Mettre la main à la pâte : travailler activement sur la réalisation des travaux
- Participer aux rencontres de cédule de maintenance
- Superviser du personnel (équipe de 2 à 4 employés)
- Veiller à l'application des normes de sécurité
- Documenter toutes les situations problématiques relatives aux équipements et effectuer le suivi auprès de la direction.

CHEF D'ÉQUIPE - PRODUCTION :

- Voir au bon fonctionnement de l'usine (concassage, tamisage et coloration de la pierre)
- Voir à la bonne qualité de la production, au maintien des standards et à l'amélioration continue des opérations
- Superviser du personnel dans un milieu syndiqué (équipe de 2 à 4 employés)
- Appliquer les règles et politiques de l'entreprise et la convention collective
- Veiller à l'application des normes de sécurité
- Documenter toutes situations problématiques relatives à la qualité et aux équipements et effectuer le suivi auprès de la direction
- Mettre la main à la pâte : Former les manœuvres et opérateurs des usines et effectuer les tâches des opérations au besoin.

ENVOYEZ-NOUS VOTRE CV!

Par courriel: emplois@grantech.ca

En personne: 1916 route
Marie-Victorin, Contrecoeur (J0L 1C0)

Par fax: (450) 587 - 2072



50047

Armand Lefebvre bénévole depuis 45 ans

| Diane Lapointe |

Armand Lefebvre fait du bénévolat depuis 45 ans. Très impliqué auprès des jeunes, il donne également de son temps pour améliorer le bien-être des personnes âgées et pour les anciens combattants afin qu'on ne les oublie jamais.

Résident de Boucherville depuis 52 ans, cet homme de 83 printemps a toujours aimé relever les défis. En grande forme et encore très actif dans la communauté, Armand Lefebvre reconnaît que le bénévolat lui apporte beaucoup de bonheur dans sa vie. « Je n'ai pas eu d'enfant, mais j'ai toujours eu une grande motivation pour aider les jeunes », confie celui qui a fondé en 1976 le Corps de cadets de l'Armée 750 L'Escaut et qui a mené une carrière de 32 ans dans l'enseignement, dont 19 ans à l'école secondaire De Mortagne et neuf ans au poste de directeur de différentes écoles sur la Rive-Sud.

M. Lefebvre a œuvré longtemps au sein des cadets comme officier de réserve. Lorsqu'il quitte le mouvement, en 1984, il a le grade de major. Toujours pour la jeunesse, il a occupé la présidence de la Fondation de l'école De Mortagne de 1983 à 1993.

« Le bénévolat est une richesse dans la société, car il contribue à améliorer la qualité de vie, développe l'esprit de fraternité et de partage et rapproche les gens. Pour moi, il me fait sentir utile, et c'est une valeur qui s'ajoute à ma vie. Vous savez, il y a un vieux proverbe qui dit : il y a plus de joie à donner qu'à recevoir », souligne-t-il.

M. Lefebvre a également cofondé en 1996 la Légion royale canadienne, filiale 266, Pierre-Boucher avec feu Laurent Rivard. Il a occupé la présidence de l'organisme de 2002 à 2005 et de 2013 à 2019. Si la mission de l'organisme était au départ d'aider les anciens combattants canadiens, de perpétuer et de préserver leur mémoire, s'est

ajouté au fil des ans, l'aide communautaire auprès des jeunes et des aînés. Le grand bénévole a été nommé en 2009 Légionnaire de l'année au niveau provincial.

La liste de son bénévolat est longue et sa contribution auprès des aînés est également appréciable puisqu'il a été premier vice-président de la Fondation Jeanne-Crevier de 2008 à 2013 et premier vice-président de la Commission des aînés de 2013 à 2018.

M. Lefebvre s'est aussi intéressé à la politique. Il a été attaché politique pour le député libéral Pierre Moreau de 2003 à 2005 et conseiller municipal à Boucherville de 2005 à 2009.

En 2007, la médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec Pierre Duchesne lui est décernée, et celle de l'Assemblée nationale en 2017. Il a de plus reçu plusieurs décorations militaires.



Major Armand Lefebvre

BESOIN DE SOUTIEN ?

Pour trouver des services publics ou communautaires qui vous viendront en aide : **APPELEZ-NOUS !**



2-1-1 211qc.ca



Aide alimentaire ou matérielle • Logement • Soutien aux aînés • Soutien aux familles et aux nouveaux arrivants • Ou tout autre besoin social

Géré par



Partenaires :



50058

Vous faites la différence



Chacun de vos déplacements en transport collectif a des effets positifs sur l'environnement

artm.quebec/repensonslamobilité

ARTM Autorité régionale de transport métropolitain

50057

La Relève

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdom QUÉBEC**



www.lareleve.qc.ca

450 641-4844

528, rue Saint-Charles, Boucherville



ÉDITEUR/DIRECTEUR
Charles Desmarreau
ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Chantal Lachapelle
RÉDACTION/PHOTOS
Daniel Bastin
Daniel Hart
Diane Lapointe
TEXTES ET COMMUNIQUÉS
Johanne St-Martin

PUBLICITÉ
Manon Lejour
Chantal Lachapelle
Linda Bourdua
Brigitte O'Connor
INFOGRAPHIE
Karine Gagnon (chef d'atelier)
Marianne Tomé (graphiste senior)
Alain Trotter (responsable Web)
Daniel Charbonneau (réseaux sociaux)

DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS
par **Publi-sac Montérégie**
450 926-1256
DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1438 COPIES
Manon Lejour
IMPRESSION / ÉDITION DE BOUCHERVILLE
Tirage certifié - **26 750 copies**
Transmag, Anjou

Nos bureaux sont fermés les lundis
Envoi de communiqués : lareleve@lareleve.qc.ca
Heure de tombée : mercredi midi

ABONNEMENT ANNUEL
195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.
DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale du Québec,
3^e trimestre Courier de 2^e classe
enregistrement 7727



Maison de représentation nationale



Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées

www.pefc.org

Place aux lettres ouvertes!

La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages en utilisant des propos respectueux et civilisés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

Les nageurs du **Club Mustang** récoltent 132 médailles

| Diane Lapointe |

Les nageurs du Club Mustang ont fait une récolte de 132 médailles lors du championnat provincial par équipes, section 4, qui se tenait à Saint-Hyacinthe les 8, 9 et 10 novembre dernier. Au classement général, le club de Boucherville a terminé au deuxième rang. Les médaillés sont :

Catégorie 11-12 ans

Juliette Terrault : médaille d'or.
Léo Blais : médaille de bronze.
Olivia Rojas : deux médailles d'or.
Noah Boulay : médaille de bronze.
Philippe Olivier Papillon : trois médailles, une d'argent et deux de bronze.
Jérôme Dubois : médaille de bronze.
Jenn Ly Nguyen : médaille d'or.
Joelle Dubé : quatre médailles (or, argent et deux de bronze).

Catégorie 13-14 ans

Alex Michaud : sept médailles (quatre d'or, deux d'argent et une de bronze).
Emy Dugal : deux médailles (une d'or et une d'argent).
Guillaume St-Arnauld : sept médailles (quatre d'or, une d'argent et deux de bronze).
Laurent Verdon : trois médailles d'or.
Laurie Dubé : dix médailles (six d'or, trois d'argent et une de bronze).
Ludovick Behr : neuf médailles (six d'or, deux d'argent et une de bronze).
Martine Sorel : dix médailles d'or et une de bronze.
Mathilde Bordeleau : une médaille d'or.
Mathis Behr : six médailles d'or.
Mia Riberdy : deux médailles d'or.
Sohane Gréault : une médaille de bronze au 400 libre.
Veetou Ear : deux médailles (une d'or et une de bronze).

Catégorie 15 ans et plus

Antoine Caron : une médaille d'argent au 200 papillon.
Carolane Desbiens : huit médailles (trois d'or, trois d'argent et deux de bronze).
Clovis Marion : quatre médailles (une d'argent et trois de bronze).
Grégoire Paré : sept médailles (deux d'argent et 5 de bronze).
Eugénie Charron : deux médailles d'or et d'argent.
Jasmin Poirier : une médaille de bronze.
Lana Desrosiers : une médaille d'argent.
Marianne St-Arnauld : deux médailles d'or au 400 et 1500 libre.
Marie Mathieu : dix médailles (trois d'or, trois d'argent et quatre de bronze).
Nicolas Périard : trois médailles (une d'argent et deux de bronze).
Perrine Bouchard : deux médailles de bronze au 100 papillon et 400 QNI.
Rémi Massé : une médaille d'argent au 800 libre.
Théo Van Wolvelaar : quatre médailles (trois de bronze et une d'argent).
Yulia Toncheva : dix médailles (sept d'or, deux d'argent et une de bronze).



Médaillés d'or au 200 au relais quatre nages. Laurent Verdon, Guillaume St-Arnauld, Ludovick et Mathis Behr.



Médaillé d'or au 200 Relais quatre nages. Laurent Verdon, Guillaume St-Arnauld, Ludovick et Mathis Behr.



Médaillées d'or au 400 relais libre. Laurie Dubé, Martine Sorel, Alex Michaud et Mia Riberdy.



ÉQUIPE BOURDON

COURTIERS ENGAGÉS

equipebourdon.com



Estimation gratuite

130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville (Québec) J4B 5M7

RE/MAX SIGNATURE M.A.B.
AGENCE IMMOBILIÈRE LICENCIÉE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX SIGNATURE INC.



MARC-ANDRÉ BOURDON

Courtier immobilier agréé, B.A.A., FRI,
directeur d'agence



Boucherville- Le Boisé

Impeccable propriété sise dans le quartier du Boisé. Pièces lumineuses grâce à sa vaste fenestration et ses plafonds de 9 pi au RDC. Solarium 3 saisons chauffé avec vue incroyable sur la cour. Piscine creusée. Garage double.
3 chambres. 1 s/bains. **1 048 000\$**



Mont-Saint-Hilaire- NOUVEAU

Réussite architecturale au pied de la montagne érigée sur un terrain boisé. S'adresse aux gens qui recherchent la quiétude, l'ambiance et surtout un environnement non-conventionnel.
3 chambres. 2 s/bains. **1 088 000\$**



Boucherville-NOUVEAU

Luxeuse propriété au coeur du Boisé. Vaste superficie, généreuse fenestration et plafond de 9' au rdc. Chambre des maîtres avec sdb privée et grand walk-in. Géothermie. Cour boisée et piscine creusée/chauffée/clôturée.
6 chambres. 3 s/bains. **1 398 000\$**



Boucherville- NOUVEAU

Élegante propriété sise sur un terrain de plus de 54 000pc. Entièrement rénovée en 2016, elle offre : cuisine avec spacieux îlot en granite, sous-sol aménagé avec bar, cellier, gym et salle familiale. Aménagement paysager professionnel et cuisine extérieure. Garage triple.
4 chambres. 3 s/bains. **1 898 000\$**



DENIS RAINVILLE
Courtier immobilier



MAUDE CHAMBERLAND
Courtier immobilier résidentiel



JEAN-PIERRE BOUCHARD
Courtier immobilier agréé



SIMON VIGER
Courtier immobilier résidentiel



ÉTIENNE BOURDON
Courtier immobilier résidentiel

CONTACTEZ-NOUS
450.449.4411



BOUCHERVILLE 549, Samuel-de Champlain 450 655-6036



VARENNES 277, rue Sainte-Anne 450 652-9131



Complexe funéraire
Pierre Tétréault Inc.

SERVICE PROFESSIONNEL
DEPUIS 1964!
TOUT SOUS UN MÊME TOIT

- ☑ Crématorium
- ☑ Columbarium
- ☑ Pré-arrangements
- ☑ Cimetière
- ☑ Chapelle
- ☑ Salle de réception
- ☑ Soutien psychologique
- ☑ Halte garderie
- ☑ Vaste stationnement
- ☑ Cartes de remerciements
- ☑ Urnes
- ☑ Monuments

« NOUS PENSONS À VOUS AVANT TOUT »
cptieretretreault@hotmail.com

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique
esthetique.qc.ca

Vous aimeriez rajeunir votre visage à l'aide d'injectables?

Affiner votre silhouette à l'aide de la liposuction?



Avant



Après

OU BIEN



Avant



Après

INFORMEZ-VOUS

Dr Pierre Courchesne,
directeur médical (omnipraticien)
Dr Arash Izadpanah,
chirurgien plasticien et esthétique

504, boul. Roland-Therrien, Longueuil
Tél. : 450 677-5533 Sans frais : 1 855 677-5533

Avertissement : Les photos sont à titre indicatif et informatif. Elles ne constituent aucunement une garantie de résultat. Photos : Patientes du Centre de Médecine & Chirurgie esthétique

FORENA

CITÉ THERMALE

Je vous ouvre les portes de ma cité
le 20 décembre prochain.

Cartes-cadeaux en vente
à FORENA.CA

250 RANG DES VINGT-CINQ EST
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE,
QC J3V 0G6

Taekwondo: les athlètes bouchervillois grimpent neuf fois sur le podium

| Diane Lapointe |

Des athlètes du Club de taekwondo de Boucherville ont brillé à la Coupe Dando 2019. Ils ont remporté neuf médailles: cinq de bronze et quatre d'argent.

Une délégation de quinze membres, soit dix participants, trois entraîneurs et deux arbitres, représentait le club de Boucherville à cette importante compétition qui se tenait le 23 novembre au Complexe sportif Claude-Robillard à Montréal.

Les médaillés d'argent sont Océane Braud, Charlotte Chenitz, Alexandre Laperle et Évelyne Péloquin. Justine Meilleur, Youssef Ben Abdallah, Émile Meilleur, Johann Geissler et Vincent Dufresne ont remporté des médailles de bronze. Zina Ben Abdallah a également livré un beau combat.

Les athlètes avaient bien été préparés à cette compétition par leurs entraîneurs Omar Sanhueza, Simon Leblanc et Marianne Péloquin.



Vincent Dufresne sur le podium, à la droite de la photo.



Les entraîneurs Omar Sanhueza, Marianne Péloquin et Simon Leblanc et les athlètes Justine Meilleur, Charlotte Chenitz, Youssef Ben Abdallah, Océane Braud, et Zina Ben.



Marianne Péloquin et Zina Ben Abdallah



Évelyne Péloquin, à gauche.



Alexandre Laperle.

RE/MAX SIGNATURE P.V.
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome
de Re/Max Signature Inc.

450 449-4411
Sans frais : 1 800 732.8103
Fax: 450.449.9145
pierre.verdon@remax-quebec.com

Pierre Verdon
Courtier immobilier agréé

Jacques-Olivier Thibeault
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

514.377.4613
jothibeault@propriodirect.com

Proprio Direct PLACE D'AFFAIRES
100, boul. Montarville bureau 100,
Boucherville (QC) J4B 5M4

Vendirect.ca
agence immobilière

Jean-Pierre Lebrun
Courtier immobilier
jplebrun@vendirect.ca

Cell.: (514) 214-4776 Depuis 1992

RE/MAX SIGNATURE

PIERRE PHILIBERT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

450-449-4411

Suggestion de lecture
par Pierre Chagnon

Filles du Roy et Devancières
venues s'établir à Boucherville
par Michelle Turcotte Roy

Une œuvre magnifique, un cadeau à offrir ou à s'offrir. Une œuvre d'art dès la page couverture. Je tiens entre les mains l'exemplaire numéro 491 sur un tirage de 500.

Ce recueil de 250 pages format 8 1/2 par 11 est abondamment illustré de photos, dont certaines sont des œuvres d'art. Si vous aimez l'histoire, ce livre est tout pour vous plaire. Si vous n'aimez pas l'histoire, ce livre est tout pour vous y intéresser.

« L'auteur a tenté de retracer le plus fidèlement possible la vie de ces trente-deux femmes qui ont habité Boucherville, à une période de leur vie.

Richement illustré, ce recueil nous fait voyager dans le temps, plus précisément au XVII^e siècle. Les faits qu'il recèle ont été vérifiés et extraits de contrats notariés. Chaque histoire relate le lieu de naissance de ces femmes, leur arrivée en Nouvelle-France, leur mariage, leur famille, les endroits où elles ont habité, les événements particuliers qui les concernent et leur décès. Avant de s'établir à Boucherville, elles arrivaient surtout de Québec, Trois-Rivières, Montréal, Sorel, Saint-Ours, Contrecoeur et Chambly. Découvrez ces femmes qui ont façonné l'histoire de Boucherville et qui ont grandement contribué à l'essor de notre pays.

Elles ont généré des millions de descendants. Elles sont nombreuses à composer l'arbre généalogique de chaque Québécoise ou Québécois du début de la colonie jusqu'en 1673.

Constituez votre arbre généalogique et vous serez surpris du nombre de « Filles du Roy et Devancières qui sont vos ancêtres ».

L'auteur est titulaire d'un baccalauréat en diététique et a développé une passion certaine pour l'histoire. Elle s'implique depuis plusieurs années au sein de la Société d'histoire des Îles-Percées de Boucherville. Elle pratique la paléographie à la Société de généalogie de Longueuil et elle a collaboré à la publication de « Boucherville au fil du temps 1667-2017 » dont j'ai parlé en décembre 2017.

On peut acheter ce livre au Café du Centre d'art de Boucherville et à la bibliothèque de Boucherville. Tout simplement magnifique à donner comme cadeau.

MICHELLE TURCOTTE ROY

FILLES DU ROY

et Devancières
venues s'établir à Boucherville

COLLECTION SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DES ÎLES-PERCÉES
LES ÉDITIONS HISTOIRE QUÉBEC

Des pongistes du Club de tennis de table de Boucherville s'illustrent au TOP 12, circuit 2 et au tournoi scolaire



Cinq pongistes du Club de tennis de table de Boucherville ont été décorés d'une médaille lors du tournoi TOP 12, circuit 2 et celui de la ligue scolaire.

Naïka Leavy et Félix Gougeon ont respectivement remporté la médaille de bronze et la médaille d'or au tournoi TOP 12 à Montréal. Louis Bouchard a quant à lui gagné la médaille d'argent au tournoi scolaire de Boucherville. Nicolas Roussel a récolté la médaille de bronze circuit 2 tandis que Jérémy Arseneau a obtenu la médaille d'or en consolation dans le circuit 2 à Montréal.

Finale régionale Jeux du Québec

Les meilleurs pongistes de la Rive-Sud se donnent rendez-vous à Boucherville le samedi 14 décembre, dès 9 h. Le club de tennis de table

de Boucherville sera l'hôte de cette importante rencontre sportive.

Le comité organisateur s'attend à tout un spectacle. Entre 70 et 100 joueurs participeront à cette finale régionale qui comprend différentes catégories, soit des compétitions individuelles de 9 ans, 11 ans, 13 ans, 15 ans, 18 ans filles et garçons. « Nous sommes très heureux de pouvoir compter sur le gymnase de l'école secondaire de Mortagne et sur l'implication de la Ville de Boucherville pour organiser cette compétition qui donne une belle vitrine à ce sport », mentionne fièrement l'entraîneur Miguel Ruz.

Le 14 décembre, une finale à ne pas manquer!

Notons que les rencontres débuteront dès 9 h.

50049 **Josée Hamel**
COURTIER IMMOBILIER
La référence d'une transaction en toute confiance!

Contrecoeur 479 900 \$

FERMETTE SUR TERRAIN BOISÉ + 164 000 p.c.

Belle propriété tout de brique • Entièrement restaurée
4 chambres • Planchers de bois • Fenestration abondante
Appareils électros de la cuisine inclus
Grange et écurie • Dans un rang de campagne paisible
À seulement 30 min. de Mtl!
Centris # 11415425

St-Amable 189 900 \$

Wow! Mignon condo au goût du jour au 1^{er} étage
Ayant sa porte d'entrée indépendante
2 chambres • Armoires cuisines jusqu'au plafond
Grande salle de bain • Fenestration abondante
Air climatisé mural • 2 stationnements
Situé à quelques pas des transports et services
À qui la chance? Un vrai petit bijou! Centris # 26516711

Verchères 429 900 \$

ACCÈS AU FLEUVE **TERRAIN +/- 19 000 p.c.**

Mignonne propriété neuve avec vue et droit de passage menant au fleuve • 2 chambres,
Vaste sous-sol • Garage attaché
Transport en commun devant la porte
À seulement 20 min. de Montréal! Centris # 16253617

Verchères 539 900 \$

TERRAIN + 17 000 p.c. **VUE SUR LE FLEUVE**

Propriété à revenu où bigénération côte à côte
Zonage commerciale • Piscine creusée
Transports en commun devant la porte
Porte indépendante sur le côté
Ayez votre commerce à même votre résidence!
Centris # 10076071

RE/MAX SIGNATURE
B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145
130, boul. de Mortagne, bur. 200
Boucherville, Québec J4B 5M7
C. 514 710.0065
immobilierjoseehamel@gmail.com
www.joseehamel.com



L'ÉQUIPE
MARTINE
DESCHESNES

Courtier immobilier agréé DA

450
449 4411

Boucherville

CLÉ EN MAIN!
RÉNOVÉE!
788,
Des Abbés-Primeau



16676035

444 000 \$

Brossard

Contemporaine!
Face à un parc!
2510,
Asselin



20031194

479 000 \$

Vieux-Longueuil

Magnifique!
Cachet indescriptible!
495,
Grant



15972760

599 000 \$

Saint-Lambert

PRESTIGE!
UNIQUE!
301 - 323,
Av. Victoria



13678099

1 549 000 \$ +taxes

Boucherville

Signée ADORNETTO!
Époustouflante!
688,
De la Futaie



23504699

1 989 000 \$



RE/MAX
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licencié indépendant
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Mortagne, bur. 200,
Boucherville, QC J4B 5M7

martinedeschesnes.com

DODGE GRAND CARAVAN « PREMIUM PLUS » 2019

PDSF 43 860\$

-16 685\$ de rabais

26 995\$

8 EN STOCK



JEEP GRAND CHEROKEE « ALTITUDE » 2020

- Écran 8.4"
- Volant chauffant
- Sièges chauffants
- Mags 20" noir

PDSF 51 885\$

-9 497 \$ de rabais

42 388\$

WOW
9 497\$
DE RABAIS



2 EN STOCK

JEEP WRANGLER SPORT 2020

- BlueTooth
- Caméra de recul



Avec 1 795\$ de comptant ou équivalent
Valeur résiduelle 21050\$ /18 000 km/AN,
16\$ kilomètre exédantaire

Location 60 mois(260 semaines)

79\$/semaine ou **89\$**/semaine avec 0 comptant

UN REPRÉSENTANT CHRYSLER SUR PLACE
10-11-12 DÉCEMBRE AVEC DES RABAIS SUPPLÉMENTAIRES

« SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR » RAM DT 1500 LIMITED 2019

- Intérieur noir
- Écran 12 pouces
- Roues 22 pouces
- Toit panoramique
- Différentiel 3.92
- Et beaucoup plus

PDSF 87 500\$

-27 723\$ de rabais

59 777\$

INCROYABLE
27 723\$
DE RABAIS



Stock 19031

RAM 1500 2019 ECODIESEL « BLACK EDITION »

- Écran 8,4 pouces
- Ensemble remorque
- Exhaust Double
- Roues Mags 20" noir
- Lumières anti-brouillard
- Et beaucoup plus

PDSF 59 635\$

39 999\$

5 EN STOCK



BOUCHERVILLE CHRYSLER

1561 RUE AMPÈRE, BOUCHERVILLE 1 888 654-4883

BOUCHERVILLECHRYSLER.CA



DU 10 AU 24 DÉCEMBRE 2019

Go Sport
HANGAR SPORTIF

IDÉES
CADEAUX

80\$
DE RABAIS



Manteau

6 à 16

Régulier : 219⁹⁹

139⁹⁹



Manteau

S à 2XL

Régulier : 219⁹⁹

139⁹⁹

ACHETEZ-EN UN
ET OBTENEZ LE DEUXIÈME À

50%

Valable pour tous les accessoires d'hiver
(tuques, foulards, gants et mitaines) pour la
famille en magasin. Images à titre indicatif.
Applicable sur les articles à prix
régulier seulement.



Magasinez au www.gosport.ca
/gosport

PRIMUS

COUCHES DE BASE



Chandail
S à 2XL
Régulier : 39⁹⁹
24⁹⁹



Chandail
S à 2XL
Régulier : 49⁹⁹
29⁹⁹



Pantalon
S à 2XL
Régulier : 39⁹⁹
24⁹⁹



Chandail
XS à 2XL
Régulier : 39⁹⁹
24⁹⁹



Chandail
XS à 2XL
Régulier : 49⁹⁹
29⁹⁹



Pantalon
XS à 2XL
Régulier : 39⁹⁹
24⁹⁹

PRIMUS

Junior



Chandail
XS à L
Régulier : 44⁹⁹
24⁹⁹



Pantalon
XS à XL
Régulier : 34⁹⁹
19⁹⁹



Manteau chauffant

S à 3XL
Régulier : 179⁹⁹
149⁹⁹



Gant chauffant
S, M/L, X/L
Régulier : 129⁹⁹
99⁹⁹

Bas chauffant rechargeable

9-11 / 10-13
Régulier : 129⁹⁹
99⁹⁹



BAFFIN

59⁹⁹

Pantoufle CABIN
S à L
Régulier : 79⁹⁹

Pantoufle CABIN
S à 3XL
Régulier : 79⁹⁹



Bas
SK-THERMO
S, M, L
Régulier : 24⁹⁹
14⁹⁹



Sac expédition
Régulier : 39⁹⁹
29⁹⁹



Pôle excursion
RS
Taille unique
Régulier : 49⁹⁹
39⁹⁹

GARNEAU



Pôle expédition
Régulier : 29⁹⁹
14⁹⁹



Botte
HK-2000
S-M / L-XL
Régulier : 39⁹⁹
29⁹⁹



GARNEAU



Raquette
FELIX II
Junior Taille unique
Régulier : 89⁹⁹
64⁹⁹



Raquette
NEOKID III
Junior Taille unique
Régulier : 84⁹⁹
54⁹⁹



Raquette
WINTER TRAIL GV
Taille unique
Régulier : 149⁹⁹
89⁹⁹



Raquette
TRAIL 8X28 GV
Taille unique
Régulier : 149⁹⁹
89⁹⁹



Patin ajustable
FREESTYLE
Junior XS, S, M
Régulier : 59⁹⁹
49⁹⁹



Patin
SUMMIT
6 à 12
Régulier : 99⁹⁹
89⁹⁹



Patin
FLOWER
5 à 11
Régulier : 89⁹⁹
79⁹⁹

SMITH

Casque/lunettes
ZOOM/RASCAL
S/M
Régulier : 119⁹⁹
99⁹⁹



Casque/lunettes
ZOOM/RASCAL
S/M
Régulier : 119⁹⁹
99⁹⁹



Casque/lunettes
ZOOM/RASCAL
S/M
Régulier : 119⁹⁹
99⁹⁹



BLUE ROCKY

BOTTES
D'HIVER

49⁹⁹



40^{\$}
DE RABAIS

Botte
FLOX / VALE
Régulier : 89⁹⁹

7 à 13

49⁹⁹

6 à 12



IMPERMÉABLE -40 °C

BAFFIN

Botte
OTTAWA

6 à 11

Régulier : 139⁹⁹

99⁹⁹



IMPERMÉABLE -40 °C



Botte
TUNDRA

7 à 14

Régulier : 164⁹⁹

119⁹⁹



IMPERMÉABLE -40 °C

GO Sport
HANGAR SPORTIF

**PROMENADES MONTARVILLES
GO SPORT BOUCHERVILLE
11-1001 MONTARVILLE**